

**離島區議會**  
**文件 IDC 142/2012 號**

**有關一宗翔東路致命交通意外的提問**

容詠嫦議員通知本會，在本年 12 月 17 日舉行的離島區議會會議上，她將會提出以下問題：

“ 在本年11月30日(星期五)，一輛大嶼山的士及一輛輕型貨車在翔東路相撞，造成一名大嶼山的士司機死亡，以及在輕型貨車上司機和乘客合共六人受傷。因此，本人希望香港警務處委派代表出席離島區議會會議，提供以下資料：(i) 確實肇事地點，(ii)當時的路面情況，(iii) 附近已設立的道路標誌及路面標記；以及(iv)初步的調查結果。

這是自本年6月以來另一宗在翔東路發生的致命交通意外。因此，本人希望香港警務處及運輸署委派代表出席會議，解釋會否考慮把翔東路列為交通黑點，同時加快道路改善工程，以及更新道路標誌和路面標記的進度，以減少交通意外發生的機會。

最後，本人再次促請香港警務處在翔東路加強執法，保障所有道路使用者的安全。 ”

離島區議會秘書處  
檔號：IS 140/1/05

日期：2012 年 12 月 3 日